

IV
Inkrafttreten

§ II

(1) Es treten In Kraft:

1. § 1 mit Wirkung vom 1. November 1953;
2. §§ 2 bis 5 mit Wirkung vom 1. Januar 1954;
3. §§ 6 bis 10 mit Wirkung für den Erstattungs- und Veranlagungszeitraum 1953.

(2) Die Bestimmungen der Ziff. 49 Abs. 5, Ziffern 54 und 70 der Richtlinien für die Besteuerung des Arbeitseinkommens (GBl. 1952 S. 1413) treten mit Wirkung vom 1. Januar 1954 außer Kraft.

Berlin, den 14. Dezember 1953

Ministerium der Finanzen
M. Schmidt
Stellvertreter des Ministers

Anlage 1

zu § 2 Abs. 2 vorstehender
Erster Durchführungsbestimmung

Bescheinigung

für die Gewährung des Härteausgleichs
nach § 6 Abs. 2 der 2. AStVO und § 2 der Ersten Durchführungsbestimmung zur 2. AStVO

(Diese Bescheinigung verbleibt im Besitz des Lohnempfängers, sie ist Jedoch dem Lohnschuldner vorzulegen und von diesem bis zur Beendigung des Arbeitsverhältnisses aufzubewahren)

Herrn/Frau/Frl. geb. am
(Vorname u. Name)

und wohnhaft in
wurde im Oktober 1953 Alters- und Gattenermäßigung gewährt. Er/Sie ist daher berechtigt, den Härteausgleich gemäß § 6 Abs. 2 der 2. AStVO in Anspruch zu nehmen. Zu diesem Zweck sind nach § 2 der Ersten Durchführungsbestimmung zur 2. AStVO Vom steuerpflichtigen Arbeitslohn vor Anwendung der Steuertabelle
monatlich 50,— DM
wöchentlich 11,50 DM
täglich 1,90 DM

abzusetzen. Das Recht zur Inanspruchnahme anderer steuerfreier Beträge wird hiervon nicht berührt

Diese Bescheinigung verliert ihre Gültigkeit, wenn die im Oktober 1953 für die Gewährung der Gattenermäßigung erforderlichen Voraussetzungen wegfallen (z. B. durch Scheidung oder Ableben des anderen Ehegatten).

Siegel Rat des Kreises/der Stadt
Abt. Finanzen — Unterabt. Abgaben
LA.

Anlage 2

zu § 9 Abs. 1 vorstehender
Erster Durchführungsbestimmung

Steuertabelle EG 53

(Nur gültig für das Kalenderjahr 1953)

Tabelle zur Ermittlung der Jahressteuer für das Arbeitseinkommen

In die Tabelle ist für berufsbedingte Ausgaben ein Betrag von 200 DM eingearbeitet. Deshalb sind, wenn bei der Ermittlung des steuerpflichtigen Arbeits-

einkommens mehr als 30 Vt der Einnahmen als berufen bedingte Ausgaben geltend gemacht werden, die nachgewiesenen Ausgaben um 200 DM zu kürzen.

Lfd. Nr.	Arbeitseinkommen nach Abzug des Steuerklassen-freibetrages	Steuer-betrag	Lfd. Nr.	Arbeitseinkommen nach Abzug des Steuerklassen-freibe trages	fflag 14 15 W.O
	DM	DM		DM	DM
	über—bis			über—bis	
1	720—750	3	68	4 050—4 100	560
2	750—800	4	69	4 100—4 150	573
3	800—850	7	70	4 150—4 200	584
4	850—900	10	71	4 200—4 250	597
5	900—950	14	72	4 250—4 300	609
6	950—1 000	18	73	4 300—4 350	621
7	1 000—1 050	23	74	4 350—4 400	633
8	1 050—1 100	27	75	4 400—4 450	645
9	1 100—1 150	31	76	4 450—4 500	658
10	1 150—1 200	35	77	4 500—4 550	670
11	1 200—1 250	51	78	4 550—4 600	682
12	1 250—1 300	60	79	4 600—4 650	694
13	1 300—1 350	67	80	4 650—4 700	706
14	1 350—1 400	74	81	4 700—4 750	719
15	1 400—1 450	80	82	4 750—4 800	731
16	1 450—1 500	87	83	4 800—4 850	743
17	1 500—1 550	94	84	4 850—4 900	757
18	1 550—1 600	100	85	4 900—4 950	773
19	1 600—1 650	108	86	4 950—5 000	787
20	1 650—1 700	115	87	5 000—5 050	802
21	1 700—1 750	121	88	5 050—5 100	817
22	1 750—1 800	128	89	5 100—5 150	832
23	1 800—1 850	135	90	5 150—5 200	846
24	1 850—1 900	141	91	5 200—5 250	861
25	1 900—1 950	148	92	5 250—5 300	876
26	1 950—2 000	155	93	5 300—5 350	890
27	2 000—2 050	161	94	5 350—5 400	905
28	2 050—2 100	168	95	5 400—5 450	920
29	2 100—2 150	176	96	5 450—5 500	935
30	2 150—2 200	184	97	5 500—5 550	949
31	2 200—2 250	191	98	5 550—5 600	965
32	2 250—2 300	199	99	5 600—5 650	979
33	2 300—2 350	207	100	5 650—5 700	994
34	2 350—2 400	214	101	5 700—5 750	1000
35	2 400—2 450	222	102	5 750—5 800	1024
36	2 450—2 500	232	103	5 800—5 850	1038
37	2 500—2 550	241	104	5 850—5 900	1053
38	2 550—2 600	251	105	5 900—5 950	1068
39	2 600—2 650	260	106	5 950—6 000	1082
40	2 650—2 700	270	107	6 000—6 050	1097
41	2 700—2 750	280	108	6 050—6 100	1115
42	2 750—2 800	288	109	6 100—6 150	1132
43	2 800—2 850	298	110	6 150—6 200	1150
44	2 850—2 900	308	111	6 200—6 250	1167
45	2 900—2 950	317	112	6 250—6 300	1185
46	2 950—3 000	327	113	6 300—6 350	1202
47	3 000—3 050	336	114	6 350—6 400	1220
48	3 050—3 100	346	115	6 400—6 450	1237
49	3 100—3 150	356	116	6 450—6 500	1255
50	3 150—3 200	365	117	6 500—6 550	1272
51	3 200—3 250	375	118	6 550—6 600	1290
52	3 250—3 300	383	119	6 600—6 650	1307
53	3 300—3 350	393	120	6 650—6 700	1325
54	3 350—3 400	403	121	6 700—6 750	1342
55	3 400—3 450	412	122	6 750—6 800	1360
56	3 450—3 500	422	123	6 800—6 850	1377
57	3 500—3 550	431	124	6 850—6 900	1395
58	3 550—3 600	441	125	6 900—6 950	1412
59	3 600—3 650	451	126	6 950—7 000	1430
60	3 650—3 700	463	127	7 000—7 050	1447
61	3 700—3 750	475	128	7 050—7 100	1465
62	3 750—3 800	487	129	7 100—7 150	1482
63	3 800—3 850	499	130	7 150—7 200	1500
64	3 850—3 900	512	131	7 200—7 250	1516
65	3 900—3 950	523	132	7 250—7 300	1527
66	3 950—4 000	536	133	7 300—7 350	1538
67	4 000—4 050	548	134	7 350—7 400	1549